

EDITO

Wir brauchen Wettbewerb!
 Begegnung mit dem neuen Schweizer Wettbewerbshüter. Unsere Wirtschaft braucht frischen Wind und wir müs-

sen uns daher die Frage stellen, wie die Märkte optimal reguliert werden können. Lange litt die Schweiz unter der marktbeherrschenden Stellung einzelner Unternehmen, doch heute ist der politische Wille zur Änderung dieser Situation erkennbar. Vincent Martenet, seit letzten Juli der neue Leiter der Wettbewerbskommission, öffnete uns die Türen seines Büros und sprach mit uns über die Prioritäten seiner Amtszeit.

Die Schweizer Kliniken, Aushängeschild der Wirtschaft

Die Konsolidierungswelle und das Auftreten neuer Gruppen mit starken Wachstumsambitionen haben den Markt der Privatkliniken professionalisiert. In diesem Monat befassen wir uns speziell mit den Herausforderungen dieser Branche, die eines der Aushängeschilder der Schweizer Wirtschaft sein möchte. Trotz zweifelsfrei exzellenter Service- und Dienstleistungsqualität müssen die Privatkliniken heute ihr Angebot ständig erneuern, um auch weiterhin für nationale wie internationale Kunden attraktiv zu bleiben.

Ökoviertel und der Wunsch nach einer besseren Welt

Nach einer langen Phase der Euphorie im Immobilienmarkt lautet das Gebot der Stunde heute umdenken und die nachhaltige Entwicklung im Auge behalten! Die Ökoviertel bilden echte Gemeinschaften und schaffen ein Gleichgewicht zwischen den neuen Bedürfnissen nach sauberer Energie und garantieren den Bewohnern gleichzeitig eine bessere Lebensqualität. Das ist die Grundlage eines neuen, auf räumlicher Nähe basierenden Wirtschaftsmodells, in dem viele die Zukunft unserer Städte sehen.



Raphaël Dana



Chronik

009 **Chronik Wirtschaft**

Profil

010 **Vincent Martenet, das neue Gesicht der Weko.**

Zeitgeschehen

018 **Wirtschaft**
Die Schweiz gehört zu den innovativsten Ländern Europas.

020 **Stellenmarkt**
ALPHA.CH, Stellenportal für Führungskräfte.

022 **Fokus Schweiz**
Adecco schreibt wieder schwarze Zahlen.

Marketing

024 **Start-up des Monats**
Profiteur.ch

026 **Gastgewerbe**
Interview mit Hoteltesterin Nina Heinemann.

030 **Mythos einer Marke**
Die Geheimnisse des Schweizer Familienunternehmens Ricola.



Wirtschaft

- 034 **Gesundheit**
Rekonvaleszenz und Wohlbefinden in Schweizer Privatkliniken.

Finanzen

- 044 **Strukturierte Produkte**
Neue, aber bekannte Risiken.
- 054 **Mein Geld**
Die finanzielle Unabhängigkeit zwischen 50 und 65.
- 055 **International**
Der Vorrang der Nahrungsmittelsicherheit.
- 056 **Kommentar**
Die Chancen einer alternden Gesellschaft.

N°83 Oktober 2010



Verlag

PUBLIBRANDS SA
Flughofstrasse 50
8152 Glattbrugg
Tel. + 41 44 301 59 12
Fax + 41 44 301 59 14
ISSN 1661-4890

Redaktionsleiter

Raphaël Dana
Tel. + 41 22 301 59 12
rdana@publibrands.com

Chefin vom Dienst

Muriel Delucinge
Tel. + 41 22 301 75 48
mdelucinge@publibrands.com

Redaktion

Sabrina Ammann, Nils Dietrich, Roland Duss, Ludovic Jeanneret, Pierre-Alain Masson, Levi-Sergio Mutemba, Andreas Röthlisberger, François Savary, Patrick Schärer, Daniela Schläefli-Herrera, Samantha Wagner.

Grafikdesign

Edouard WOOG - www.woog.ch

Elektronische Archivierung

Swiss e-archives
(www.swiss-earchives.ch)
www.market.ch

Fotografie

Enzo Capaccio, Istockphoto, Reuters

Presseagentur

ATS

Finanzagentur

Telekurs

Übersetzungen

MKT INTERNATIONAL

Abonnements

11 Ausgaben pro Jahr
Jahresabonnement
Schweiz: 72 Franken
EU: 173 Franken
International: 203 Franken
Dynapresse Marketing SA
1227 Carouge / Genève
Tel. + 41 22 308 08 08
Fax + 41 22 308 08 59

Anzeigenleiter

Boris Sakowitsch
Tel. + 41 22 301 59 21
bsakowitsch@publibrands.com

John Hartung

Tel. + 41 22 301 59 13
jhartung@publibrands.com

Céline Duret

Tel. + 41 22 301 59 16
cduret@publibrands.com

Matteo Ercolani

Tel. + 41 22 301 59 51
mercolani@publibrands.com

Druck

PCL HOLDING SA

Der Titel *market.ch* ist unter der

Aufsicht von WEMF/REMP



057 **Private Banking Indices** von *BBGI*

058 **Internationaler Fokus**
Markenverlagerung.

Lifestyle

062 **Aussteigen**
Vancouver, zwischen Meer und Bergen.

064 **Dernier cri**

066 **Liebe auf den ersten Blick**
Das Atelier Pfister

Immobilien

068 **Immoskop**
Leben in Öko-Vierteln

074 **Habitat**
Badezimmertrends

www.market.ch

Market freut sich, Ihnen den Start seiner **neuen Website** mitzuteilen!

Finden Sie unsere verschiedenen Seiten: News, Archiv, Listings, Immobilien, MBA, usw. sowie neue Funktionalitäten unter www.market.ch!

Abonnieren Sie kostenlos unseren Newsletter market.ch!